



Ассамблея

Distr.: General
24 June 2022
Russian
Original: English

Двадцать седьмая сессия
Кингстон, 1–5 августа 2022 года
Пункт 19 предварительной повестки дня*
Прочие вопросы

Предлагаемые поправки к правилу 82 правил процедуры Ассамблеи Международного органа по морскому дну

Представлены Бельгией

I. Введение

1. Бельгия считает, что во время прений в Ассамблее и Совете должны выслушиваться все заинтересованные стороны. В связи с этим Бельгия дает возможность как бельгийскому контрактору, так и бельгийским неправительственным организациям (НПО) входить в состав своей делегации без права выступать от имени Бельгии. В большинстве случаев бельгийские НПО отклоняют это предложение, поскольку они входят в более крупные международные НПО, обладающие статусом наблюдателя. Вместе с тем в большинстве случаев бельгийский контрактор принимает это предложение и входит в состав делегации. В одном случае контрактор выступил после того, как его представил глава делегации, который уточнил, что контрактор выступает от своего имени, а не от имени Бельгии.

II. Причина представления поправок

2. Бельгия считает, что точки зрения как НПО, так и контрактора заслуживают того, чтобы они были отдельно выслушаны Ассамблеей и Советом.

III. Цель

3. Бельгия предлагает Ассамблее наделить промышленные субъекты и Предприятие теми же правами, что и НПО, предоставив им статус наблюдателя. Чтобы повысить эффективность заседаний Ассамблеи и Совета, в качестве

* [ISBA/27/A/L.1](#).



среднесрочной цели государствам-членам следует содействовать формированию некоей организации среди контракторов или НПО в этом отношении, например через ассоциации контракторов или НПО, получивших статус наблюдателя.

IV. Рекомендация

4. Ассамблее предлагается рассмотреть предлагаемые поправки, изложенные в приложении к настоящему документу.

Приложение

Предлагаемые поправки к правилу 82 правил процедуры Ассамблеи Международного органа по морскому дну

1. Включить подпункты 1 f) и g) в следующей редакции:
 - f) представители субъектов, заключивших контракт с Органом в соответствии с пунктом 3 статьи 153 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву;
 - g) Предприятие, упоминаемое в пункте 1 статьи 170 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.
 2. Внести правку в пункт 5, чтобы тот гласил следующее:
 5. Наблюдатели, упоминаемые в пунктах 1 e), f) и g) настоящего правила, могут присутствовать на открытых заседаниях Ассамблеи, а по приглашению Председателя и с одобрения Ассамблеи — делать устные заявления по вопросам, входящим в сферу их деятельности.
 3. Внести правку в пункт 6, чтобы тот гласил следующее:
 6. Письменные заявления, представляемые упомянутыми в подпунктах e), f) и g) пункта 1 настоящего правила наблюдателями в рамках их деятельности и имеющие отношение к работе Ассамблеи, распространяются Секретариатом в представленном их количестве и на представленных языках.
-